

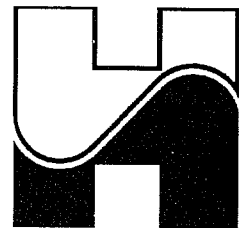
Elektronik und Elektroteileübersicht der Baureihe geodyna 1000 und 1001
 List of electronic units and controllers of geodyna wheel balancers series 1000 and 1001

Mat.-Nr. Part no.	Typ Type		Bemerkung Remark
	geodyna	geodyna	
	6416 064	Meßwandler Transducer	
	6726 380	Interfaceplatine	
	6726 382	Interface board	
	6726 367	Anpaßplatine	
	6726 373	Interface board	
	6726 381	Prozessorplatine mit Flash-Speicher	Flash
	6731 438	Processor board with Flash-Memory	Flash
	6726 366	Prozessorplatine Processor board	
	6731 348		
	3624 057	Netzteil	20 W
	3624 058	Power supply	60 W
	6726 372	Optoelektronik	
	6726 379	Optoelectronic	
	6726 385	Graphikcontroller	5 V 7 V
	6731 389	Graphikcontroller	7 V
	6705 865		
	6705866	Elektronik- steuerung	
	6705 867	Electronic unit	
	6705 793		
	6791 741	Potentiometer → ∅	
	6791 872	Potentiometer ↔	
	3681 005	Monitor	
	3613 043	LC- Anzeige	
	3613 047	LC- display	
	6705 832	Bedien und Anzeigeeinheit	
	6705 874	Control and display unit	
	6731 433	Menütastenplatine Menu key board	
	6726 371	Menütastenplatine Menu key board	
	4104 280	Motor	
	3400 015	Netzschalter Main switch	
	4402 110	Magnet <i>geodata</i> Electromagnet	
	6417 404	Elektromagnetbremse Electromagneticbrake	
	4402 450	Nährungsinitiator Proximitydetector	
1000	X		X
3001	X	X	X
3001m	X	X	X
3000m	X	X	X
3000h	X	X	X
3001p	X	X	X
3500p	X	X	X
3501p	X	X	X
5000p	X	X	X
5001p	X	X	X
5500p	X	X	X
5501p	X	X	X

Überarbeitet 06.12.96
 Update Dec. 06. 1996

* ist möglich, aber etwas teurer
 * may be used but more expensive

HOFMANN



Radauswuchtmaschine

Wheel balancer

Equilibreuse de roues

Ersatzteilliste

Spare parts list

Liste des pièces détachées

geodyna 5500 / 5500p

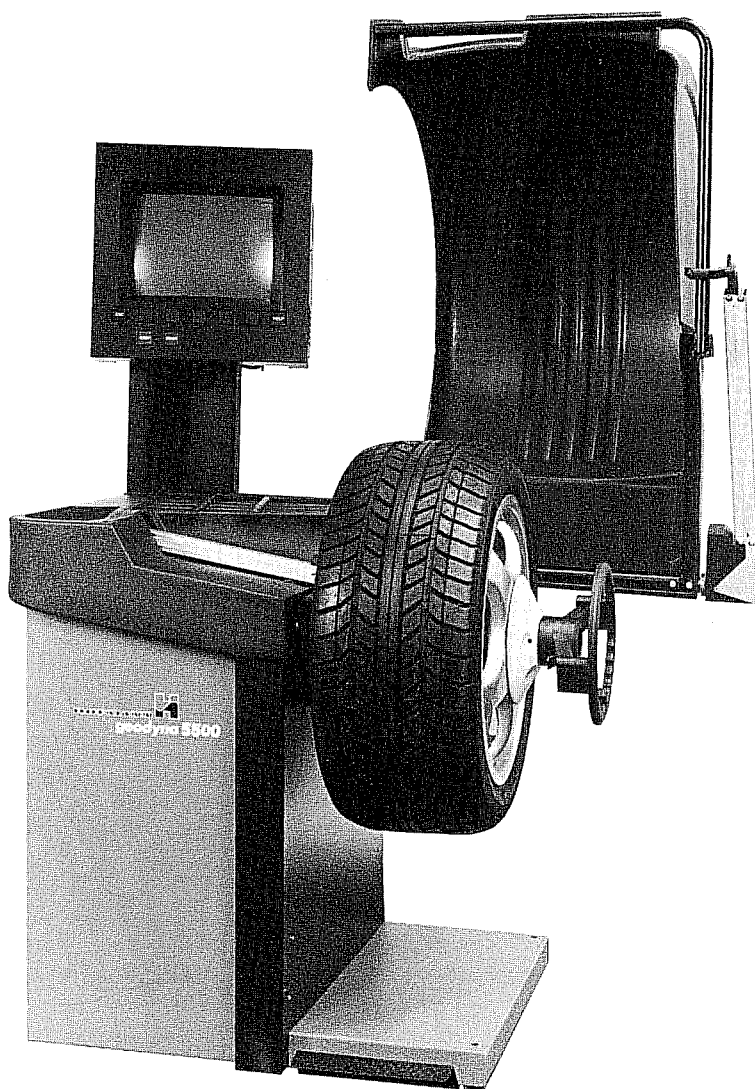


Fig. 1: Antrieb – geodyna 5500
Drive unit – geodyna 5500
Ensemble d'entraînement – 5500

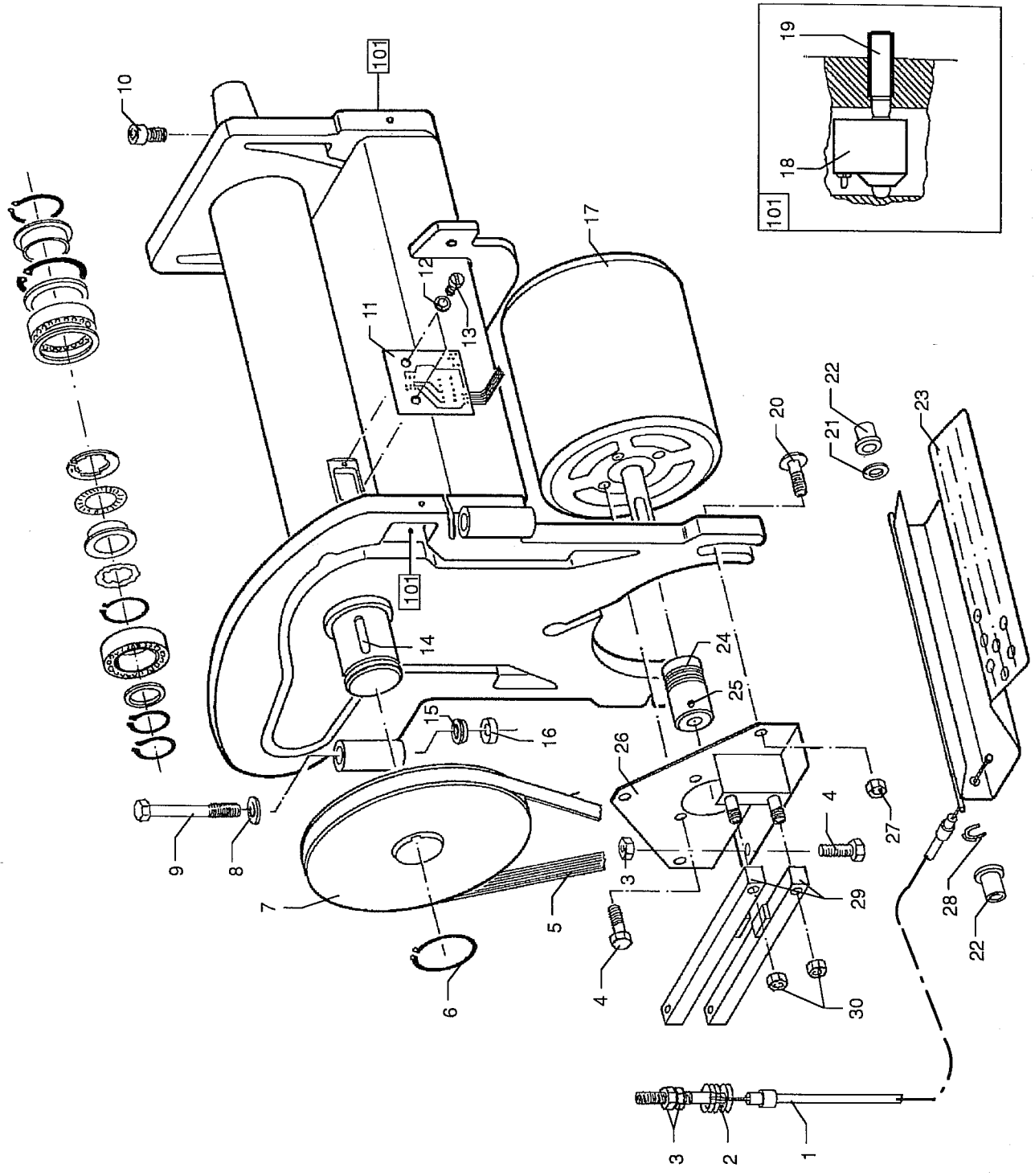


Fig. 2: Antrieb – geodyna 5500p
 Drive unit – geodyna 5500p
 Ensemble d'entraînement – geodyna 5500p

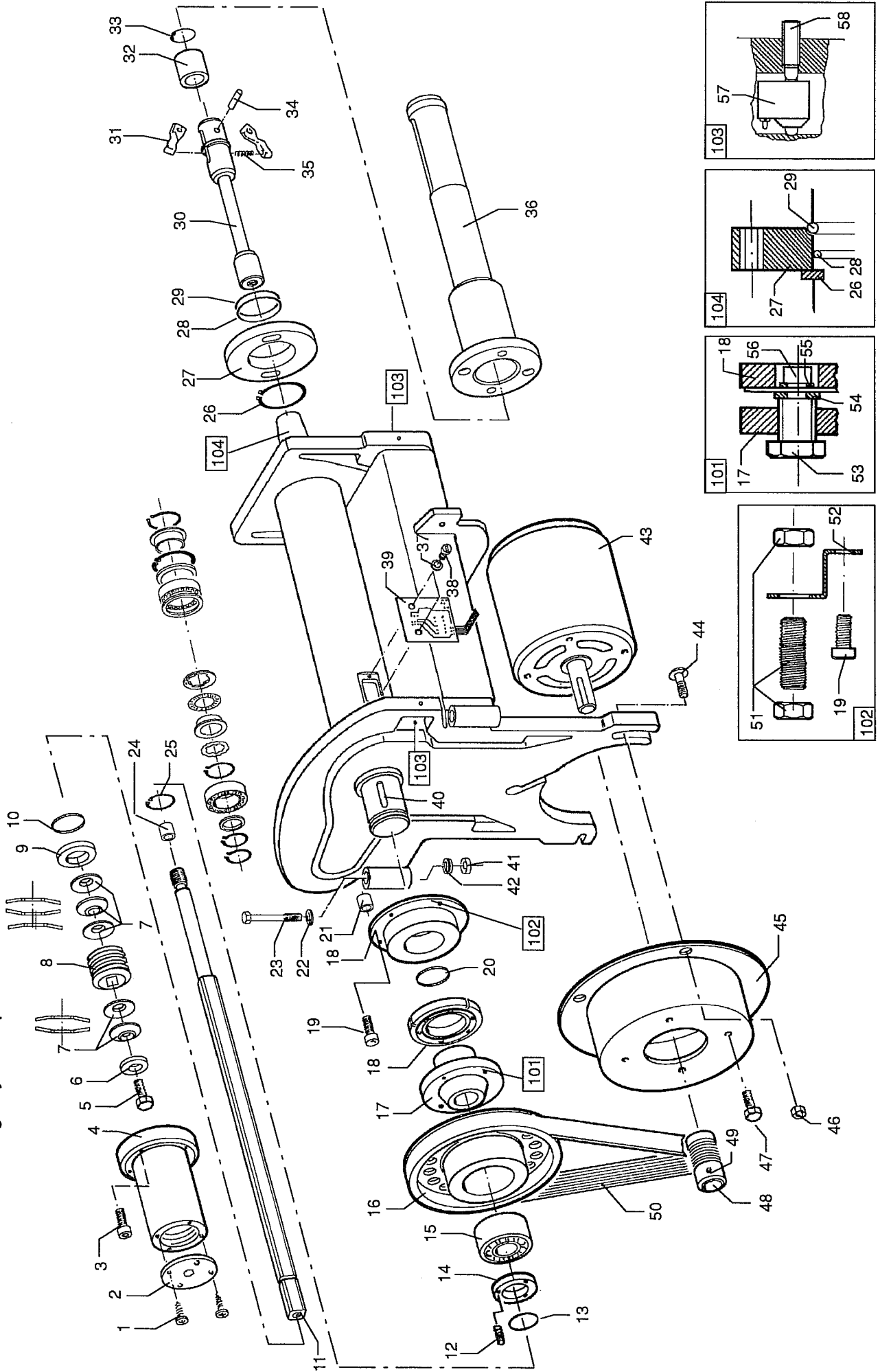


Fig. 3: Radzentrieraufnahme – geodyna 5500p
Wheel adaptor – geodyna 5500p
Ensemble moyen de serrage – geodyna 5500p

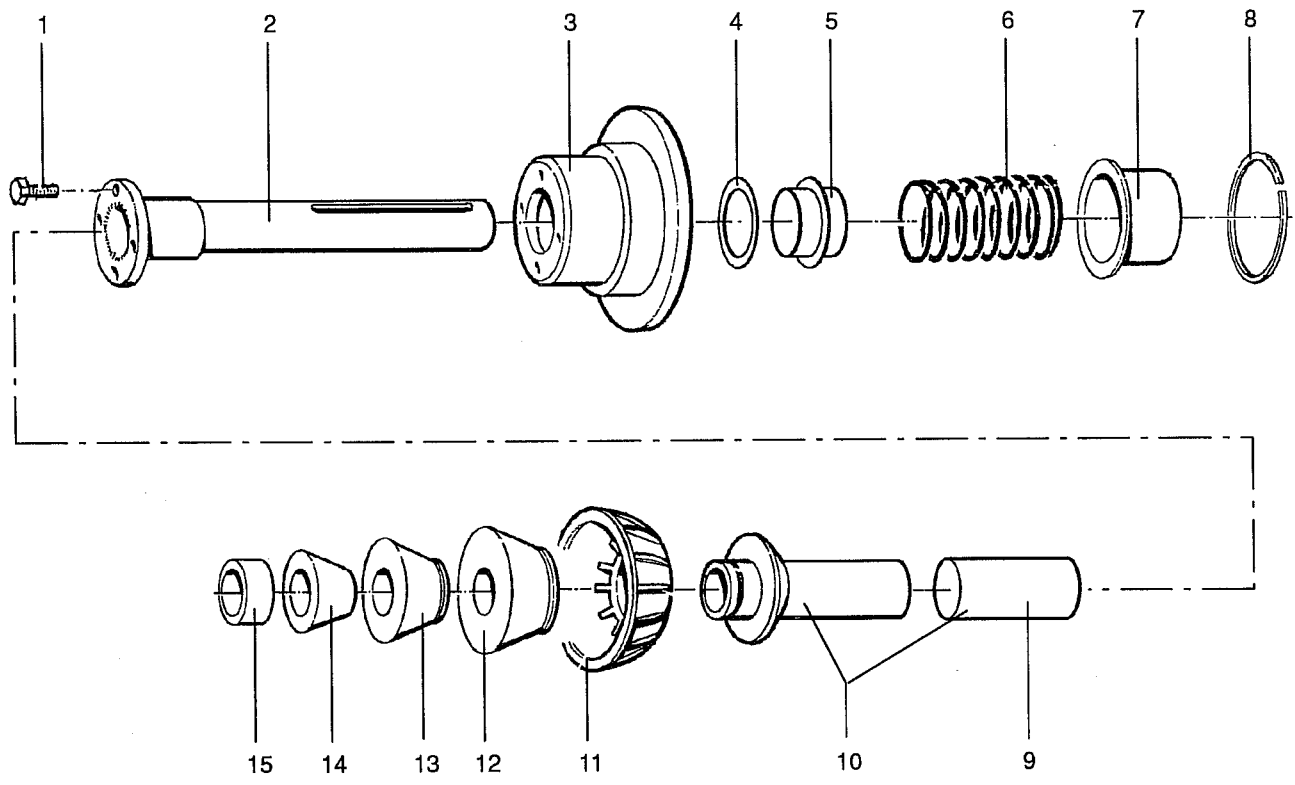


Fig. 4: Schaltpedal – geodyna 5500p
Pedal assembly – geodyna 5500p
Ensemble pédale – geodyna 5500p

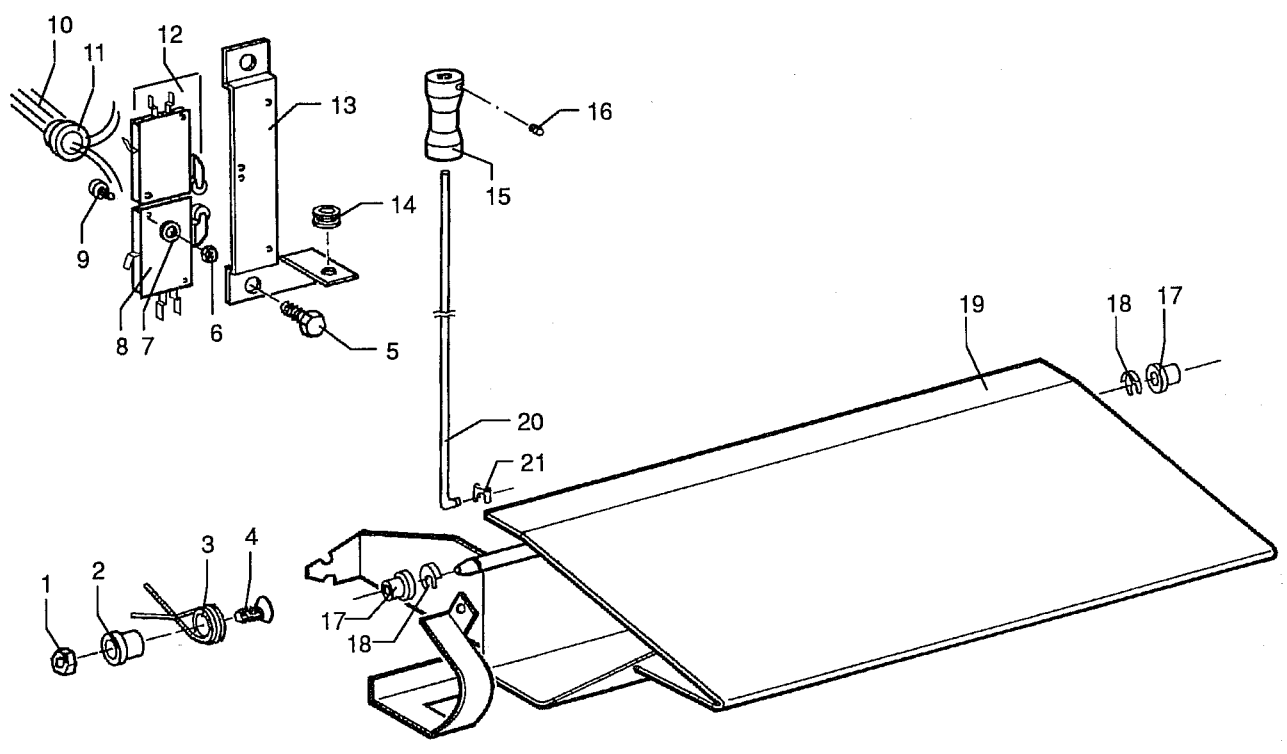


Fig. 5: Radschuitz, Gewichtekasten
 Wheel guard, weight box
 Couvrecie de roue, ens. compartiments à masses

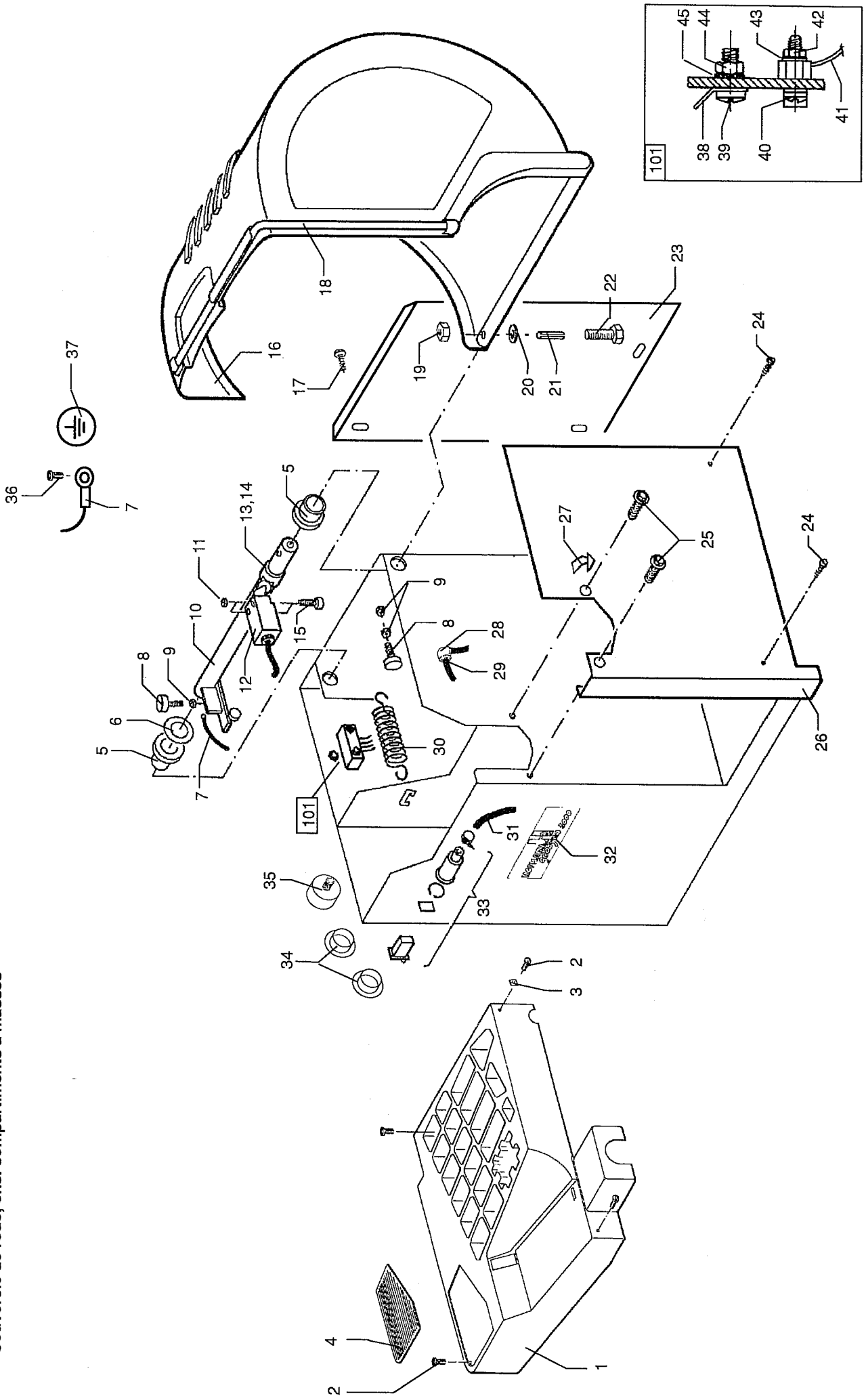


Fig. 6: Monitorträger, Monitor
Screen, screen mount
Ecran, porte-écran

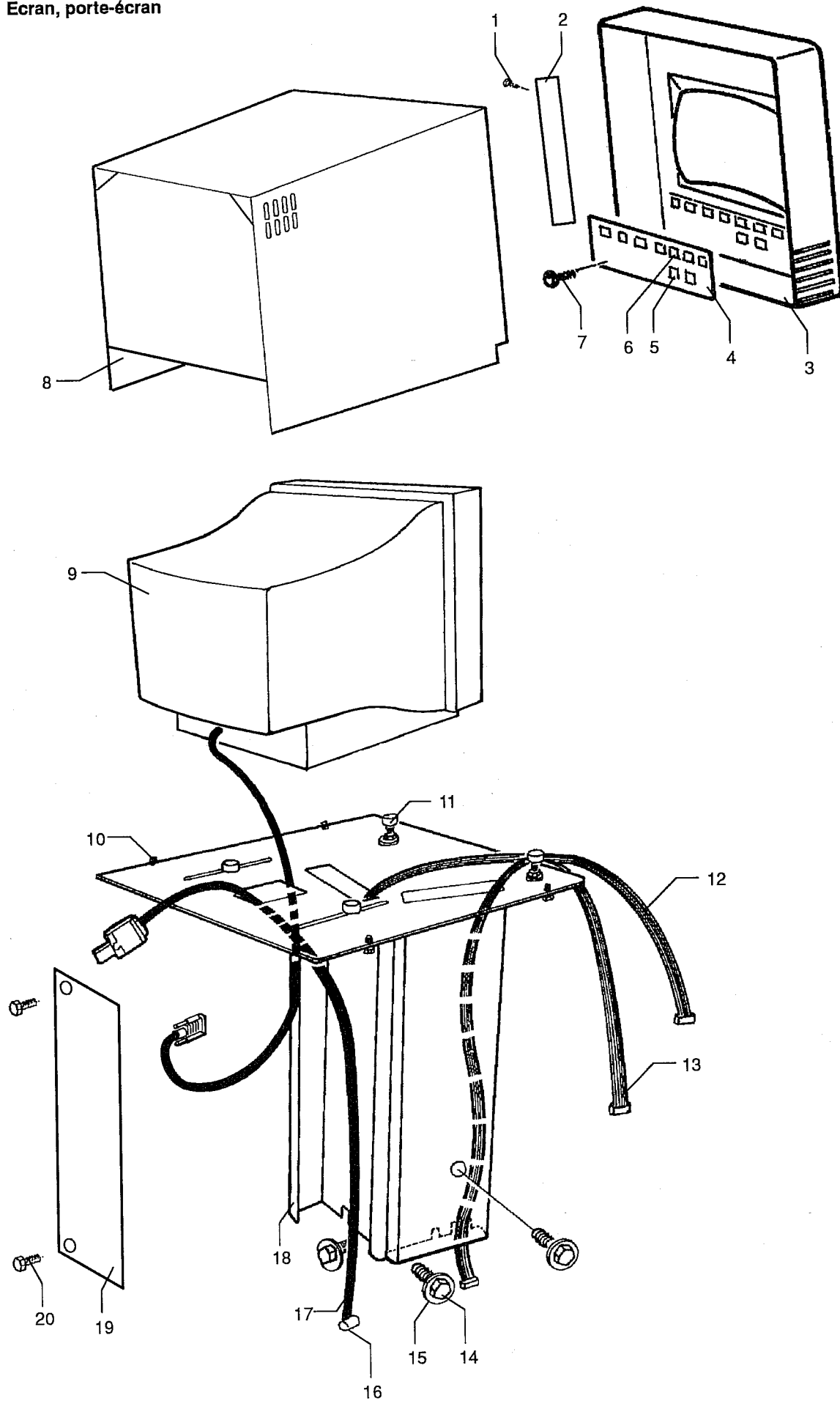


Fig. 7: Abstandsmeßeinrichtung, Elektrik, Elektronik
Distance gauge, electric and electronic parts
Jauge de distance, pièces électriques et électroniques

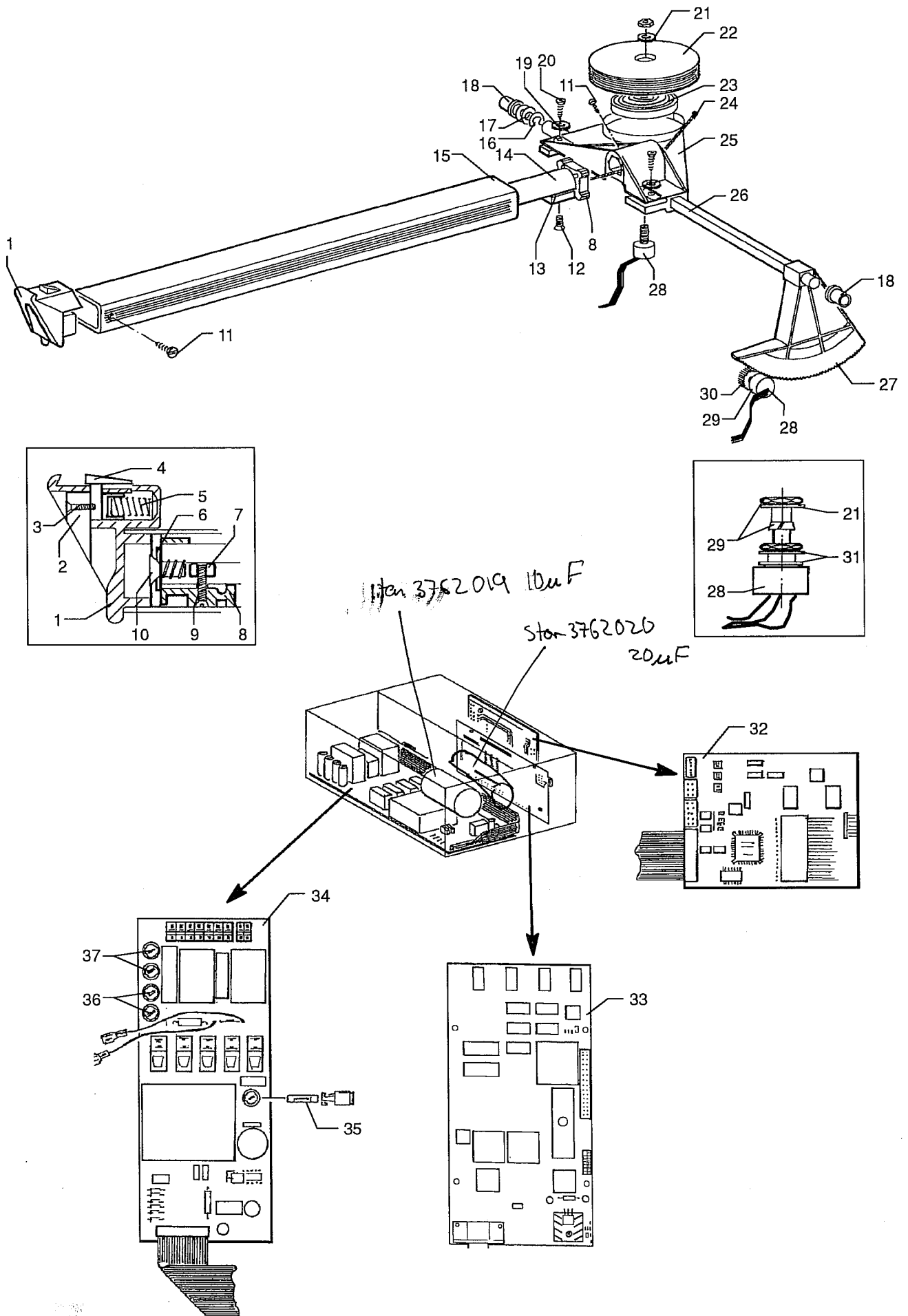
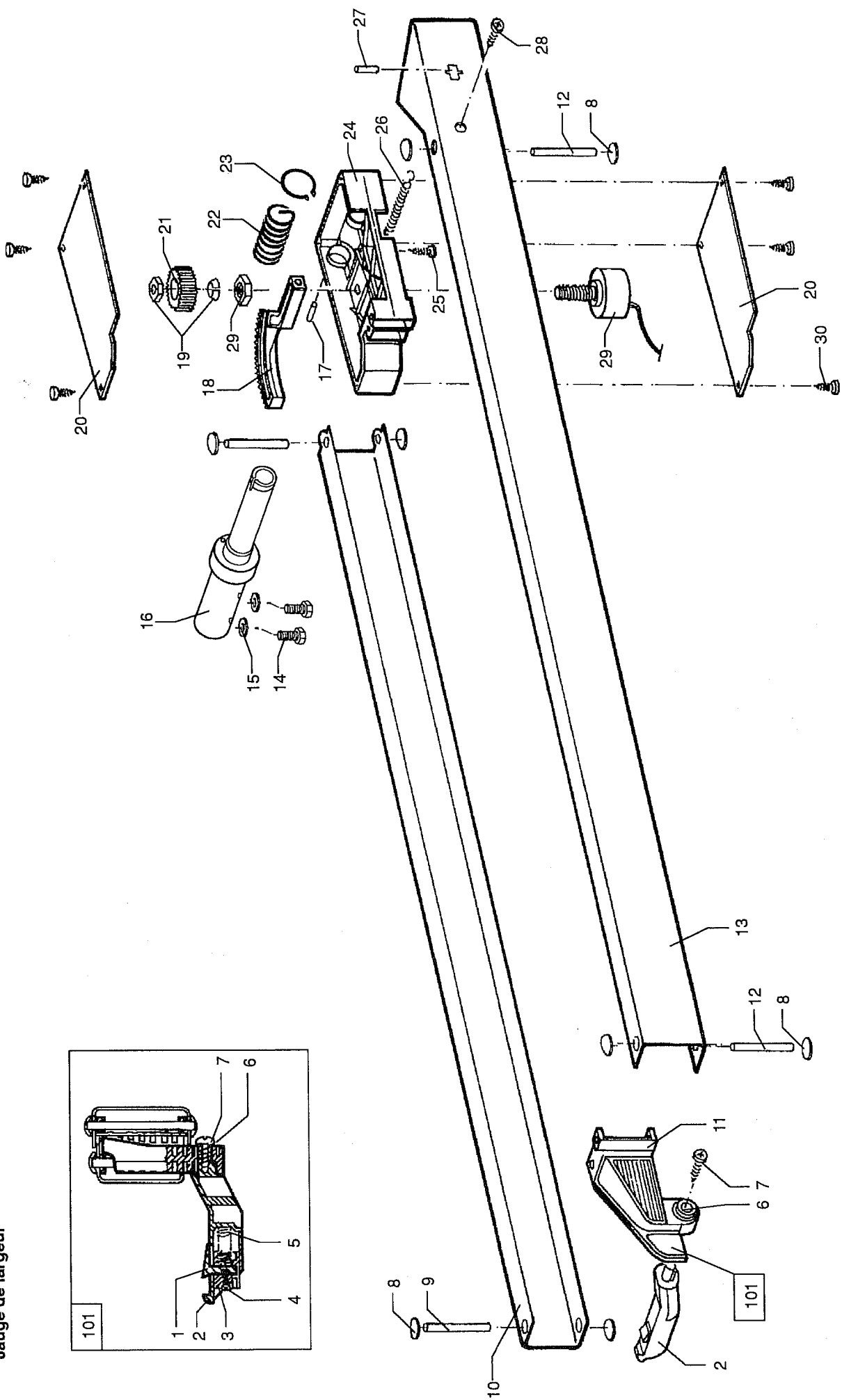


Fig. 8: Breitenmeßeinrichtung
 Width gauge
 Jauge de largeur



No.	Mat.no./Ref.	Bezeichnung	Designation	Designation	Dat./Spec.	DIN
		Bild 1 Antrieb – geodyna 5500	Fig. 1 Drive unit – geodyna 5500	Fig. 1 Ensemble d'entraînement – geodyna 5500		
1	1230 804	Bowdenzug	Bowden cable	Câble Bowden	1,6 x 10 x 58,5	
2	1611 224	Druckfeder	Compression spring	Ressort à pression	M6	7867
3	1555 060	Sechskantschraube	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	M6 x 16	471
4	1530 073	Sechskantschraube	Hexagon bolt	Vis à tête hexagonale	5 PJ 864	
5	1252 580	Keilrippenriemen	V belt	Courroie trapézoïdale	40 x 1,75	
6	1657 040	Sicherungsring	Circlip	Circlip		
7	6416 215	Antriebsscheibe, Ø innen = 39,8	Drive pulley	Poulie à gorges		
8	1643 610	Scheibe	Washer	Rondelle	10,5	7349
9	1530 129	Sechskantschraube	Hexagon bolt	Vis à tête hexagonale	M10 x 80	938
10	1524 077	Sechskantschraube	Hexagon bolt	Vis à tête hexagonale	M10 x 12	912
11	6726 372	Optoelektronik mit Kabel und Stecker	Opto-electronic unit	Unité opto-électronique		
12	1641 051	Scheibe, Kunststoff	Washer	Rondelle	B 5,3	125
13	1506 080	Schlitzschraube	Slotted screw	Vis à tête fendue	M5 x 6	84
14	1692 065	Paßfeder	Parallel key	Clavette parallèle	A 8 x 7 x 36	6885
15	1648 895	Kugelscheibe	Spherical washer	Rondelle sphérique	10,5	6319
16	6413 528	Kegeiplatte	Spherical seat	Assise sphérique		
17	4104 280	Motor	Motor	Moteur	200 – 240 V	
18	6416 064	Meßgeber mit Kabel und Stecker	Transducer with lead and plug	Capteur avec câble et fiche		
19	1528 362	Gewindestift mit Druckzapfen	Setscrew with pressure piece	Vis sans fin avec pièce de pression	M10 x 1 x 35	603
20	1520 017	Flachrundschrabe	Truss head screw	Boulon à tête bombée	M6 x 30	125
21	1641 080	Scheibe	Washer	Rondelle	B 8,4	
22	1324 000	Bundlager	Collar-end bearing	Palier à embase	D 28 x 45	
23	6416 032	Pedal für Haltebremse	Pedal for main shaft lock	Pédale de blocage de l'arbre principal	M6 x 8	
24	6415 963	Motorscheibe	Motor pulley	Poulie moteur		
25	1527 014	Gewindestift	Setscrew	Vis sans fin	M6	934
26	6415 964	Motorplatte	Motor mount	Support moteur	Ø 8	
27	1555 060	Sechskantschraube	Hexagon nut	Ecrou hexagonal		
28	1659 005	KL-Sicherung	Clip	Clip		
29	6416 035	Bremshebel kpl.	Locking lever assy.	Ens. levier de blocage	M8	6925
30	1557 080	Sechskantschraube	Hexagon nut	Ecrou hexagonal		
	6415 951	Schwinger kpl., ohne Motor, Motorbefestigung, Bremse, Bremspedal	Vibratory assy. without motor, motor fastening means, main shaft lock and lock pedal	Ensemble vibratoire sans moteur, moyens de fixation moteur, ensemble et pédale de blocage		
		Bild 2 Antrieb – geodyna 5500p	Fig. 2 Drive unit – geodyna 5500p	Fig. 2 Ensemble d'entraînement – geodyna 5500p		
1	1538 950	Polyfast-Spezialschraube	Special screw	Vis spéciale	5 x 13	
2	6416 163	Scheibe	Washer	Rondelle		
3	1524 475	Zylinderschraube	Hex. socket head cap screw	Vis Allen	M8 x 30	912
4	6416 162	Spannmutter	Clamping nut	Ecrou de serrage		
5	1530 093	Sechskantschraube	Hexagon screw	Vis à tête hexagonale	M8 x 16	933
6	1640 081	Scheibe	Washer	Rondelle	8,5 x 38 x 5	
7	1629 135	Tellerfeder	Belleville washer	Rondelle Belleville	40 x 20,4 x 2	
8	6416 161	Spannschraube	Clamping screw	Vis de serrage		
9	6416 581	Abstützring	Supporting ring	Anneau d'appui		
10	1656 120	Runddraht-Sprengring	Circlip	Circlip	RW 20	7993
11	6416 160	Zugstange	Pull rod	Tige de traction		
12	1525 224	Gewindestift	Setscrew	Vis sans fin	M5 x 10	913
13	1656 135	Runddraht-Sprengring	Circlip	Circlip	RW 35	7993
14	6416 512	Andrückscheibe	Pressure disc	Disque de pression		
15	1312 072	Schrägkugellager	Angular contact ball bearing	Roulement à billes à contact oblique	3207 A	628
16	6416 158	Antriebscheibe	Drive pulley	Poulie d'entraînement		
17	6416 156	Nabe für Bremscheibe	Hub of brake disc	Moyeu du disque de freinage		
18	1164 025	Elektromagnetbremse	Solenoid brake	Frein électromagnétique		
19	1524 044	Zylinderschraube	Hex. socket head cap screw	Vis Allen	DC 24 V M6 x 25	912

No.	Mat.no./Ref.	Bezeichnung	Designation	Désignation	Dat./Spec.	DIN
20	1645 040	Stützscheibe	Supporting disc	Disque d'appui	S 35 x 45	988
21	6416 044	Hülse	Sleeve	Douille	10,5	7349
22	1643 610	Scheibe	Washer	Rondelle	M10 x 80	933
23	1530 129	Sechskantschraube	Hexagon bolt	Vis à tête hexagonale	26 x 1,2	472
24	6416 153	Buchse	Bushing	Douille	45 x 1,75	471
25	1658 026	Sicherungsring	Circlip	Circlip	42 x 2	3771
26	1657 045	Sicherungsring	Circlip	Disque type baïonnette		7993
27	6416 145	Baionettscheibe	O ring	Joint torique		
28	1668 152	C-Ring	Yoke	Fourchette		
29	1656 145	Runddraht-Sprengring	Clamping jaw	Mors de serrage		
30	6416 191	Führungsgabel	Inner ring	Anneau intérieur	25x30x35,5	6325
31	6414 419	Spannklau	Circlip	Circlip	23,5x1,75x1,2	
32	1653 018	Innenring	Cylindrical pin	Goupille cylindrique	6 x 24	125
33	1656 025	Sprengring	Compression spring	Ressort à pression	B 5,3	84
34	1686 625	Zylinderstift	Adaptor bushing, see Fig. 4	Douille porte-roue, voir Fig. 4	M5 x 6	6885
35	1613 106	Druckfeder	Slotted screw	Vis à tête fendue	A8 x 7 x 36	6319
36	1641 051	Aufnahmebuchse, siehe Bild 4	Opto-electronic unit with lead and plug	Unité opto-électronique avec câble et fiche		
37	1506 080	Scheibe, Kunststoff	Parallel key	Clavette parallèle		
38	6726 372	Schlitzscheibe	Spherical washer	Assise sphérique	10,5	603
39	1692 065	Paßfeder	Motor	Rondelle sphérique	200 - 240 V	
40	6413 528	Kegelplanne	Motor flange	Moteur	M6 x 8	934
41	1648 895	Kugelscheibe	Motor flange	Flasque moteur	M6 x 16	
42	4104 280	Motor	Hexagon bolt	Vis à tête hexagonale	D 28 x 45	
43	1520 017	Flachrundscheibe	Hexagon bolt	Vis à tête hexagonale	M6 x 8	915
44	1098 003	Motorflansch	Motor pulley	Poulie moteur	5 PJ 864	7867
45	1555 060	Sechskantschraube	Setscrew	Vis sans fin	M12 x 1	
46	1530 073	Sechskantschraube	V belt	Courroie trapézoïdale		
47	6415 963	Motorscheibe	Limit stop	Arrêt		
48	1527 014	Gewindestift	Angle	Equerre		
49	1252 580	Keilrippenriemen	Adjusting screw for brake clearance	Vis de réglage de l'écart du frein	5 x 10	988
50	4402 450	Grenztafter	Supporting disc	Disque d'appui	B 3,2	9021
51	6416 440	Winkel	Washer	Rondelle	M3 x 6	912
52	6416 583	Stellschraube für Bremsspalt	Hex. socket head cap screw	Vis Allen		
53	1644 995	Stützscheibe	Transducer assembly	Ensemble capteur		
54	1640 030	Scheibe	Setscrew with pressure piece	Vis sans fin à pièce de pression		
55	6416 064	Zylinderschraube				
56	1524 002	Meßgeber komplett				
57	6416 064	Gewindestift mit Druckzapfen				
58	1528 362	Gewindestift mit Druckzapfen				
Bild 3 Radzentrieraufnahme - geodyna 5500p						
1	1530 098	Sechskantschraube	Hexagon screw	Vis à tête hexagonale	M8 x 35	933
2	6416 170	Aufnahmebuchse	Adaptor sleeve	Douille de prise		
3	6416 171	Druckflansch	Pressure flange	Flasque de pression		
4	1645 155	Scheibe	Washer	Rondelle		
5	1701 548	Federzentrierriering	Spring centring ring	Anneau de centrage ressort	53 x 60 x 1,0	
6	1611 364	Druckfeder	Compression spring	Ressort à pression		
7	1098 002	Federtopf	Spring head	Couvercle ressort		
8	1655 095	Sprengring	Snap ring	Rondelle Grower		
9	1701 547	Schutzhülse	Protective sleeve	Douille de protection		
10	6416 503	Spannhülse komplett	Clamping sleeve	Douille de serrage		
11	6411 409	Druckkopf	Clamping head	Tête de serrage		
12	6411 237	Konus Nr. 3 *	No. 3 cone *	Cône no. 3 *		
13	6416 571	Konus Nr. 2	No. 2 cone	Cône no. 2		
14	6416 570	Konus Nr. 1	No. 1 cone	Cône no. 1		
15	6407 345	Distanzring	Spacer ring	Anneau d'écartement		
* Sonderzubehör						
* Optional extra						
* Accessoire en option						
Fig. 3 Wheel adaptor - geodyna 5500p						
Fig. 3 Ens. moyen de serrage - geodyna 5500p						

No.	Mat.no./Ref.	Bezeichnung	Designation	Designation	Dat./Spec.	DIN
		Bild 4 Schaltpedal – geodyna 5500p	Fig. 4 Pedal assembly – geodyna 5500p	Fig. 4 Ensemble pédale – geodyna 5500p		
1	1555 100	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	M10	934
2	6416 611	Hülse	Sleeve	Douille		
3	1614 002	Biegefeder	Spring	Ressort		
4	1536 105	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M10 x 35	7991
5	1532 618	Sechskant-Schneidschraube	Hexagon tapping	Vis autotaraudeuse à tête hexagonale	M5 x 10	6925
6	1557 030	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	M3	125
7	1641 030	Scheibe	Washer	Rondelle	A 3.2	
8	4402 106	Mikroschalter	Micro switch	Microrupteur	M3 x 20	84
9	1506 051	Zylinderschraube	Slotted cheese head screw	Vis à tête cylindrique fendue	15,9 x 12,7	
10	6782 702	Anschlußleitung	Connecting lead	Câble de raccordement	43x25.5x0.8	
11	4238 233	Durchführung	Inlet	Passage	HV 1207	
12	4091 008	Isolierplatte	Insulating plate	Plaque d'isolement		
13	6416 610	Halter für Schalter	Switch holder	Porte-interrupteur		
14	4238 207	Tülle	Protection	Protection		
15	6416 612	Schaltnocke	Trip cam	Carne de commutation		
16	1525 009	Gewindestift	Set screw	Vis sans fin	M3 x 10	913
17	1324 000	Bundbuchse	Bushing	Douille	8/12/15x12/2	
18	1659 005	KL-Sicherung	Circuit breaker	Circuit breaker	8SXN09	
19	6416 608	Schaltpedal	Pedal	Pedale		
20	6416 609	Stange	Rod	Tige		
21	1659 301	Duo-Clips	Clip	Clip	5SXN10	
		Bild 5 Radschutz, Gewichtekasten	Fig. 5 Wheel guard, weight box	Fig. 5 Couvercle de roue, ens. compartiments à masses		
1	1701 526	Gewichtekasten	Weight box	Ens. compartiments à masses	M6 x 16	7985
2	1509 044	Linienkopfschraube	Oval head screw	Vis à tête bombée	KL 131	
3	1559 261	Klipsmutter	Clip nut	Ecrou à clip		
4	1701 304	Ablagegummi, schwarz	Black rubber pad	Plaqué en caoutchouc noir		
5	1324 032	Bundlager	Collar-end bearing	Palier à embase		
6	1645 019	Paßscheibe	Washer	Rondelle	32 x 45 x 1	988
7	6782 666	Erdungsleitung Radschutzachse	Ground lead for wheel guard arbor	Câble de mise à terre pour arbre du couvercle de roue		
8	1745 207	Anschlagpuffer	End buffer	Tampon d'arrêt	D 18, M6	
9	1555 060	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	M6	934
10	6415 987	Radschutzachse	Wheel guard arbor	Arbre du couvercle de roue		
11	1557 051	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	M5	6925
12	6782 665	Endschalter kpl. mit Kabel	Limit switch complete with lead	Fin de course complet avec câble		
13	1631 040	Schaltring	Switch ring	Bague commutateur		
14	1528 035	Gewindestift	Set screw	Vis sans fin	M8 x 8	916
15	1535 032	Zylinderschraube	Hexagon socket head cap screw	Couvercle de roue	M5 x 30	7984
16	1701 527	Radschutz	Wheel guard	Couvercle de roue	B 4,8 x 19	7981
17	1532 516	Linienkopfschraube *	Oval head screw *	Vis à tête bombée *		
18	6416 008	Radschutzrohr	Wheel guard pipe	Tuyau du couvercle de roue	M10	6925
19	1557 101	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	B 10,5	125
20	1641 100	Scheibe	Washer	Rondelle	12 x 28	7346
21	1684 210	Spannstift	Slotted pin	Goupille fendue	M10 x 55	931
22	1529 800	Sechskantschraube	Hexagon bolt	Boulon à tête hexagonale		
23	6416 176	Spritzschutzblech *	Dirt trap *	Cartier de protection *		
24	1532 253	Blechschaube	Self-tapping screw	Vis autotaraudeuse	3,9 x 13	7981
25	1542 100	Sicherungsschraube	Screw	Vis	M10 x 20	
26	1701 057	Blende für Gehäuse	Cover	Couvercle		
27	4081 193	Drehrichtungsfeil	Arrow for direction of rotation	Flèche pour le sens de rotation	SR-17-2	
28	4236 190	Kabeldurchführung	Cable inlet	Passé-câble		
29	6782 663	Netzleitung mit Stecker	Power cord with plug	Câble secteur avec fiche		
30	1624 177	Zugfeder	Tension spring	Ressort à traction	3,2 x 32 x 205	

6417 209

No.	Mat.no./Ref.	Bezeichnung	Designation	Désignation	Dat./Spec.	DIN
31	6782 664	Schalterleitung	Switch lead	Câble interrupteur		
32	4082 264	Schriftzug geodyna 5500	Decal geodyna 5500	Macaron geodyna 5500		
33	4082 264	Schriftzug geodyna 5500p	Decal geodyna 5500p	Macaron geodyna 5500p		
	3400 015	Wippenhalter, zwei polig, rot	Rocker switch, two-pin type, red	Commutateur à bascule, à deux broches, rouge		
	3400 016	Befestigungsklammer	Clip	Clip	Ø 10	
	4238 222	Schutzkappe	Cap	Capuchon		
34	4238 511	Abdeckkappe	Cap	Capuchon	Ø 22	
	4238 517	Abdeckkappe	Cap	Capuchon	Ø 38	
35	6413 155	Justiergewicht	Calibration weight	Masse d'étalonnage		
36	1509 043	Linsenschraube	Fillister head screw	Vis à tête bombée à fentes en croix	M6 x 10	7985
37	4081 016	Erdungszeichen	Ground symbol	Symbole de mise à terre		
38	4234 194	Geräteflachstecker	Flat plug	Fiche plate		
39	1509 020	Linsenschraube mit Kreuzschlitz	Fillister head screw	Vis à tête bombée à fentes en croix	M4 x 12	7985
40	1509 016	Linsenschraube mit Kreuzschlitz	Fillister head screw	Vis à tête bombée à fentes en croix	M3 x 16	7985
41	6791 801	Verbindungskabel komplett	Connecting lead assembly	Ens. câble de raccordement		
42	1555 030	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	M3	934
43	1641 030	Scheibe	Washer	Rondelle	Ø 3,2	125
44	1555 040	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	M4	934
45	1644 004	Zahnscheibe	Tooth washer	Rondelle à dents	J 4.3	6797
		* Sonderzubehör	* Optional extra	* Accessoire en option		
		Bild 6 Monitorträger, Monitor	Fig. 6 Screen, screen mount	Fig. 6 Ecran, porte-écran		
1	1536 621	Schraube	Screw	Vis	M5 x 10	7500
2	6416 544	Blech	Plate	Plaque		
3	1701 466	Monitorabdeckung (Maske)	Screen cover	Couvercle écran		
4	6726 371	Platine	PC board	Platine		
5	3402 273	STOP-Taste	STOP key	Touche STOP		
6	3402 270	START-Taste	START key	Touche START		
	3402 274	Menü-Taste	Menu key	Touche menu		
	3402 271	ESC-Taste	ESC key	Touche ESC		
7	1538 945	Spezialschraube	Help key	Touche Help	Ø 4 x 12	
8	6416 518	Schutzhaube	Special screw	Vis spéciale	14", VGA	
9	3681 005	Monitor	Screen case	Coffret écran	M5 x 10	
10	1532 618	Schraube, Tapтите	Screen	Ecran	Ø 18, M6	
11	1745 207	Puffer	Tapтите screw	Vis Tapтите	6.4	
	1641 060	Scheibe	Buffer	Tampon	M6	
	1555 060	Sechskantmutter	Washer	Rondelle		125
12	6791 868	Flachbandkabel, Elektronik, 10-polig	Hexagon nut	Ecrou hexagonal		934
13	6791 870	Flachbandkabel, Lautsprecher, 4-polig	10-wire ribbon cable to electronic unit	Câble plat pour l'unité électronique, à 10 fils		
14	1530 093	Sechskantschraube	4-wire ribbon cable to loud-speaker	Câble plat pour l'haut-parleur, à 4 fils		
15	1641 080	Scheibe	Hexagon bolt	Vis à tête hexagonale	M8 x 16	933
16	4236 190	Kabeldurchführung	Washer	Rondelle	8.4	125
17	6782 704	Netzleitung, Monitor	Cable guide	Passe-câble		
18	6416 516	Abdeckung	Power cord of screen	Câble secteur pour écran		
19	6416 515	Schraube, Tapтите	Screen mount	Porte-écran		
20	1532 618	Schraube, Tapтите	Cover	Couvercle		
			Tapтите screw	Vis Tapтите		

No.	Mat.no./Ref.	Bezeichnung	Designation	Designation	Dat./Spec.	DIN
		Bild 7 Abstandsmeßeinrichtung; Elektrik, Elektronik	Fig. 7 Distance gauge, electric and electronic pieces	Fig. 7 Jauge de distance, pièces électriques et électroniques		
1	1701 052	Tastkopf	Gauge head	Tête de jauge	2.9 x 9.5	7981
2	1701 054	Klemmbolzen	Clamping bolt	Boulon de serrage	0.5 x 7.1 x 35	9021
3	1532 152	Blechschräube	Self-tapping screw	Vis autotaraudeuse	B 6.4	
4	1330 460	Gewichtepratzen	Weight holder	Porte-masse		
5	1611 068	Druckfeder	Compression spring	Ressort à pression		
6	1640 060	Scheibe	Washer	Rondelle		
7	6414 890	Kloben	Clamping piece	Pièce de serrage		
8	1701 051	Führungsstück	Guide piece	Pièce de guidage		
9	1504 036	Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	M3 x 14	963
10	1532 523	Blechschräube	Self-tapping screw	Vis autotaraudeuse	6.3 x 13	7982
11	1532 152	Blechschräube	Self-tapping screw	Vis autotaraudeuse	2.9 x 9.5	7981
12	1509 006	Linienkopfschraube	Oval head screw	Vis à tête bombée	M 3 x 8	7985
13	1555 031	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecrou hexagonal	M 3	934
14	1040 903	Führungsstab	Guide bar	Barre de guidage		
15	1040 904	Taststange	Gauge arm	Bras de jauge		
16	1659 006	Springfix	Clip	Clip		
17	1645 005	Scheibe	Washer	Rondelle		
18	1694 290	Buchse	Bushing	Douille		
19	1641 050	Scheibe	Washer	Rondelle		
20	1538 950	Polyfast-Spezialschraube	Special screw	Vis spéciale	10 x 16 x 0.5 20/16/10x10x2	125
21	1641 080	Scheibe	Washer	Rondelle	B 5.3	
22	1701 053	Seilrolle	Pulley	Poulie	5 x 13	125
23	1628 406	Spiralfeder	Helical spring	Ressort spiral	B 8.4	
24	1230 803	Feinseil kpl.	Fine wire assy.	Ens. fil fin		
25	1235 536	Halter	Holder	Support		
26	6415 999	Achse	Arbor	Aibre		
27	1235 534	Zahnsegment	Tooth segment	Segment denté		
28	6791 741	Potentiometer mit Kabel	Potentiometer with lead	Potentiomètre avec câble		
29	3390 901	Spannzange mit Mutter	Collet with nut	Pince de serrage		
30	1235 535	Zahnrad für Potentiometer	Gear wheel for potentiometer	Roue dentée pour potentiomètre		
31	1645 101	Stützscheibe	Supporting ring	Anneau d'appui	10 x 16 x 1	988
32	6731 348	Prozessorplatine kpl.	Processor card assy.	Ensemble platine processeur	D72.6366/02	
33	6731 359	Grafikcontroller komplett	Graphics controller assy.	Ens. unité de commande graphique	D72.6368/02	
34	6726 357	Anpaßplatine kpl., geodyna 5500	Adaptation card assy., geodyna 5500	Ensemble platine d'adaptation, geodyna 5500	D72.6367	
35	6726 373	Anpaßplatine kpl., geodyna 5500p	Adaptation card assy., geodyna 5500p	Ensemble platine d'adaptation, geodyna 5500p	D72.6373	
36	3350 317	Sicherung, träge, nur geodyna 5500	Fuse, slow, geodyna 5500 only	Fusible à action retardée, seulement geodyna 5500	1.25 A	
36	3350 307	Sicherung, träge, geodyna 5500	Fuse, slow, geodyna 5500	Fusible à action retardée, geodyna 5500	0.315 A	
37	3350 310	Sicherung, träge, geodyna 5500p	Fuse, slow, geodyna 5500p	Fusible à action retardée, geodyna 5500p	0.63 A	
37	3350 320	Sicherung, träge	Fuse, slow	Fusible à action retardée	3.2 A	
38	1668 070	O-Ring	O ring	Joint torique	OR 17.2 x 3	
	6740 583	Programm (ohne Abbildung)	Program (not illustrated)	Programme (sans illustration)		

No.	Mat.no./Ref.	Bezeichnung	Designation	Désignation	Dat./Spec.	DIN
		Bild 8 Breitenmeßeinrichtung	Fig. 8 Width gauge	Fig. 8 Jauge de largeur		
		Breitenmeßeinrichtung, komplett inklusive Moosgummi-Aufprallschutz zum Überstecken auf das Radschutzrohr	Width gauge assembly including foam rubber enclosure to be fitted on the wheel guard arbor	Ens. jauge de largeur, y inclus l'enveloppe en spongieux à fixer sur l'arbre du couvercle de roue		
1	6416 438	Gewichtepratze	Weight holder	Porte-masse		
2	1330 460	Tastfinger	Gauge finger	Doigt de jauge		
3	1701 551	Moosgummi-Aufprallschutz zum Überstecken auf das Radschutzrohr	Foam rubber enclosure to be fitted on the wheel guard arbor	Enveloppe en spongieux à fixer sur l'arbre du couvercle de roue		
4	1707 594	Schiebebolzen	Sliding bolt	Boulon à coulisse	B 2.9 x 9.5	
5	1701 555	Druckfeder	Compression spring	Ressort à pression		9021
6	1532 149	Schraube	Washer	Rondelle	B 5.3 - A2J	
7	1611 068	Spezial-Schraube	Special screw	Vis spéciale	Ø 4 x 12	
8	1640 050	Achsenklammekappe	Cap	Capuchon	5m6 x 55	7
9	1659 230	Zylinderstift	Parallel pin	Goupille cylindrique		
10	1686 074	Innenblech	Inner plate	Plaque intérieure	5m6 x 60	7
11	6416 436	Tastkopf	Gauge head	Tête de jauge		
12	1701 550	Zylinderstift	Parallel pin	Goupille cylindrique		
13	1686 075	Außenblech	Outer plate	Plaque extérieure	M6 x 8	933
14	6416 435	Schraube	Hexagon bolt	Vis à tête hexagonale	B 6.4-St-A2J	125
15	1530 070	Scheibe	Washer	Rondelle	5m6 x 10	7
16	1641 060	Schwenkachse	Pivot	Tige		
17	6416 421	Zylinderstift	Parallel pin	Goupille cylindrique		
18	1686 060	Zahnelement	Tooth segment	Segment denté		
19	1701 553	Spannzange mit Mutter	Collet with nut	Pince de serrage avec écrou		
20	3390 901	Abdeckblende	Cover	Couvercle		
21	1701 554	Poti-Zahnrad	Gear wheel for potentiometer	Roue dentée du potentiomètre		
22	1235 535	Schenkeifeder	Leg spring	Ressort à branches	Ø 24 x 1.2	471
23	6416 437	Sicherungsring	Circlip	Circlip	4 x 12	
24	1657 024	Gelenkkopf	Joint head	Articulation		
25	1701 552	Spezial-Schraube	Special screw	Vis spéciale		
26	1538 945	Zugfeder	Tension spring	Ressort à traction		
27	1621 062	Zylinderstift	Parallel pin	Goupille cylindrique	4m6 x 20	7
28	1686 046	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autotaraudeuse	B 4.2 x 9.5	
29	1532 177	Potentiometer mit Kabel und Mutter	Potentiometer with lead and nut	Potentiomètre avec câble et écrou		
30	6791 871	Verbindungskabel Breitenabstastung	Connecting lead of width gauge	Câble de raccordement de la jauge de largeur		
	6791 872	Kunststoff-Schraube	Plastic screw	Vis en matière plastique	2.5 x 13	
	1538 951					